

# La Gaceta de Melilla

Oficinas: Periódico africanista y de interes general  
Calle del Doctor Rizal, 3.-2.º izq.

ANUNCIOS: Precios según tarifa

Director, fundador y propietario. JAIME TUR



Talleres: General Marina,

*Apdo. A. de la Prensa  
H. Aux. y Obca  
Municipal  
Casa de la Villa. Melilla*

## Acerca de la Exposición marroquí de Granada

La Prensa, y por lo tanto la opinión nacional, no ha concedido la debida importancia a la Exposición de artes e industrias marroquíes celebrada recientemente en Granada. Sólo alguna que otra nota gráfica han dado fé del acto, para nosotros trascendental, verificado en la bellísima ciudad de los cármenes, y solemnemente inaugurado por el ilustre ministro de Industria, Sr. Alvarez Buylla. Es muy lamentable que la intransigencia con que se manifiestan las banderías políticas en nuestro país, dé ocasión a estados de ánimo tan poco propicios para el comentario y estudio de un certamen artístico e industrial como el celebrado últimamente, y que tan alta significación tenía para España y para Marruecos. Celebraríamos mucho el ver subsanado el error, con motivo de otra exposición similar que se proyecta celebrar en Almería. El interés de la patria así lo exige imperativamente.

Jaime TUR

## Hagamos un máximo esfuerzo

La política del Frente Popular será ejecutada por el Gobierno.

No vayamos a destrozarnos un tesoro posible. Hagamos un máximo esfuerzo para que se desarrolle la lucha económica de todas clases, dentro de la más absoluta legalidad; de la legalidad republicana; de aquellas leyes que vosotros mismos dicteis.

S. CASARES QUIROGA

## El campo y la ciudad

El marco de una granja agrícola es en extremo adecuado para instalar en él un Grupo escolar. Esto indica que siempre debemos tener puesta la vista en el campo; debemos tener siempre la vista puesta en la siembra que se ha de hacer para formar futuras generaciones. Puede haber campo sin ciudad, pero no ciudad sin campo.

NICETO ALCALÁ ZAMORA

## DE LA VIDA

Los infortunios. (que es una forma de la experiencia) deben aprovecharse no sólo en bien propio sino en el de los demás.

\*\*

El que escribe, el que expone máximas y sentencias buenas, (o al menos así lo pretende de una manera ingenua, sin otras miras que las de buscar el bien) no es que sea una persona perfecta, un santo; es que desea el bien, busca el bien, trata de enmendarse, de perfeccionarse; lucha contra el mal que nos invade.

\*\*

Todo lo que no haga la educación no lo consiguen todas las leyes que se inventen.

\*\*

Los placeres sencillos y naturales son los que, verdaderamente satisfacen al cuerpo y al espíritu.

X. C.

## Aurora de la Justicia

El más justo de todos los hombres vino a la tierra a luchar y a morir por la justicia. Predicaba la fraternidad entre los hombres. Pero los hombres — «duros de corazón», según la sentencia dolorosa de San Pablo— no estaban preparados para Reino. Y Jesús, colérico, transido de amor por sus semejantes, supo reducir su ensueño. Con seres apasionados y egoístas no era posible hacer un mundo edénico. Entonces se consagró a amansar las pasiones, a predicar contra los vicios, a descubrir la podredumbre de los sepulcros blancos.

Y de esta actitud, humana y divina a un tiempo, de Jesús, surge toda la predicación evangélica, que se resume en una sola palabra: Caridad.

El autor de estas líneas es cristiano, profundamente cristiano. Y, siguiendo las huellas del Maestro, «admite» la caridad como una aurora de la Justicia.

ALBERTO INSUA

Yo he peleado siempre por una idea; jamás contra una persona.

M. MENENDEZ y PELAYO



# Del régimen económico de la ciudad de Melilla

Con el regreso del Alcalde, Sr. Díez, de su viaje a Madrid, se han tenido nuevas y favorables impresiones de la gestión realizada por la Comisión nombrada al efecto. Además de las mejoras logradas, el Sr. Díez ha hablado varias veces con el Gobierno, acerca de los planes del Ayuntamiento con respecto a la nueva vida económica que se le quiere dar a Melilla, no habiendo encontrado dificultades que se opongan al proyecto.

## El español en Marruecos

«TODO ESPAÑOL QUE ESTE EN MARRUECOS DEBE MANIFESTARSE ANTE LOS MUSULMANES COMO MODELO DE HOMBRE, DEJANDO A UN LADO SU IDEOLOGIA Y PENSANDO SIEMPRE QUE NOS ENCONTRAMOS ANTE EL PUEBLO PROTEGIDO.»

FERNANDO DE LOS RIOS

## Mariposa

Saber llegar a la convicción fuerte de que el más grande bien solo es quimera de que la cruz nos sigue donde quiera, de que la ciencia es nada ante la muerte:

Llegar a ver domada la arrogancia, saber oír la voz de la conciencia, surcos abrir de paz y de clemencia en tierra que asoló la intolerancia;

Convertir en vergeles de altruismo los páramos del odio y del rencor; saber trocar por el común amor el amor de la fiera de sí mismo;

Y el potro dominar con valentía de los deseos, que el vivir nos mella... ¡aunque se rompa el corazón con ella, esa sí que es la gran sabiduría!

FINA MAR

## Condenación de la violencia

Abajo el fascismo de derechas y abajo el fascismo de izquierdas. Continuaremos la lucha por el bien, contra la guerra civil, contra la guerra extranjera, y contra todos los que buscan amar a los ciudadanos unos con otros.

EDUARDO HERRIOT

## Predominio que será nefasto

«Men embarga la pesadumbre y no quiero ni puedo ocultarla, porque es tan grande que no admite disimulos. Veo al partido socialista caminar hacia la escisión. Veo a la Unión General de Trabajadores caminar a remolque de la Confederación Nacional del Trabajo, sometida por el movimiento terrorista, que constituyen los métodos de lucha de los anarcosindicalistas, sin que nadie, en cumplimiento de estrictos deberes, se atreva a dar el pecho para contener ese predominio que ha de ser nefasto para la clase trabajadora.»

INDALECIO PRIETO

## Han terminado las huelgas en Francia

El ministro socialista del Interior, dice que la República y el proletariado se ven fortalecidos del combate, y el senador comunista Cachin dice: «Ya no es momento de las pequeñas riñas en la calle, ni de choque con la Policía, sino de una gran acción disciplinada de las masas.»

## La grave situación en Europa

Mr. Cooper, Ministro de la Guerra del Gobierno inglés, ha dicho: «Se nos dice que no debíamos asustar nunca a la gente; pero yo considero que todas las personas que ostenten autoridad tienen el deber de hacerlo. Recuerdo aún el hermoso verano de 1914 y las advertencias hechas por aquel entonces por lord Roberts.»

La situación es ahora peor que en 1914, y no hay persona que, conociendo bien la situación, niegue este hecho.

Solamente para la defensa de Londres contra los ataques aéreos son ya necesarios diez mil hombres. Podría creerse que incluso los pacifistas entenderán que no puede dejarse sin defensa este gran centro de población contra los ataques aéreos, y, sin embargo, se complacen en exhortar a la juventud a que no acuda a los alistamientos del Ejército aéreo y territorial.

## Los Musulmanes y España

FUERON LOS MUSULMANES NUESTROS MAESTROS, Y LES DEBEMOS VENERACION; FUERON LOS MUSUMANES NUESTROS HERMANOS Y LES DEBEMOS AMOR; FUERON LOS MUSULMANES NUESTRAS VICTIMAS Y LES DEBEMOS REPARACION.

JOAQUIN COSTA

## Gaceta femenina

«¡Cómo está la juventud de hoy!»  
Por todo el mundo resuena este grito, preferido por la vieja generación, al contemplar la actitud de la generación moderna frente a la vida. Indignanse los viejos ante la falta de respeto que los jóvenes muestran por la tradición y su desprecio hacia los prejuicios; escandalizanse ante su despreocupación, su independencia, su rebeldía; alármanse ante su descontento, su amargura, su desesperación; horrorizanse ante los robos, los crímenes y los suicidios cometidos por la juventud de hoy día. Y el grito «¡Cómo está la juventud de hoy!» repercute sin cesar por los ámbitos del mundo.

No cabe duda que la situación es alarmante y digna de preocupación. Mas poco se consigue anatematizando contra los tiempos modernos, como si estos tiempos no fueran los legítimos sucesores de los anteriores, como si fuera obra de la presente generación y no producto de la pasada. Pero tampoco sirve de nada excusar a la juventud de ahora porque ha tenido la desgracia de llegar en momento tan inoportuno al mundo en medio de este caos social.

Si no está en manos de nadie el poner remedio a tal estado de cosas; si no puede resolverse el problema actual de la falta de trabajo, causa principal de la intranquilidad y desmoralización de esta juventud, hay que buscar una vengana que, aunque no suprima el mal del siglo, inunice, al menos, contra él a la juventud; hay que hallar una inyección fortificadora que la haga resistente contra ese mal.

Ni la fe ciega, que hace pasar por sobre los obstáculos de la vida sin percibirlos, sin sentir sus enconzonazos; ni la resignación cristiana, que hace bajar la cabeza ante la adversidad y sufrir con paciencia sus efectos, son hoy anestésicos tónicos suficientemente eficaces para resistir a las fuerzas arrolladoras y destructoras que nos envuelven y arrastran.

En lugar de enseñar a los jóvenes a cerrar los ojos, hay que abrírselos; en vez de hacerles que bajen la cabeza, hay que obligarles a alzar la frente. Tienen que aprender a ver, a resistir, a luchar y a vencer; tienen que poder contemplar su fe traicionada, sus dioses derrumbados, con ecuanimidad y sin sucumbir ante la adversidad.

No podemos protegernos contra la desgracia, y menos salvar de ella a los que queremos. Cada uno tiene que cargar con su parte de infortunio, y cada corazón, con su amargura. Siendo así la mayor para los padres la de contemplar a sus hijos luchando contra la propia desgracia, sin poderles tender una mano. Ellos, que darían con gusto la vida para ahorrarse a éstos un sufrimiento, han de verlos sufrir de los errores y faltas por ellos cometidas.

Sin embargo, pueden procurar a sus hijos algo que les servirá de coraza contra las flechas mortíferas de la ad-

versidad: levantar sus vidas sobre los cimientos del valor. Ese valor que habrá de salvarles no sólo de las mil muertes del cobarde, sino del desgaste que causa la conmisericordia por sí mismo.

Puede enseñarse a los hijos, desde su más tierna infancia, a no tener compasión de sí mismos. El mayor error que una madre puede cometer en su educación es convencerles de que son unas criaturas desgraciadas que han venido al mundo en tiempo pésimo.

Puede enseñarseles, en cambio, que la mayor felicidad está en llevar una vida de honrado trabajo, y la mayor alegría se halla en la satisfacción del deber cumplido, y que ambas cosas están en sus manos el poder procurárselas.

Puede enseñarseles a adaptarse a las circunstancias en que se encuentran situados. Solo se aumentarían sus sufrimientos alimentándoles en la rebeldía contra el actual estado de cosas. En cambio, puede hallarse incluso una satisfacción en aceptar el presente tal y como es, sacando de él el mayor partido posible para nuestra felicidad.

Puede enseñarseles que en este mundo no todos son sinsabores, como no son todas satisfacciones, y que a cada uno nos corresponde nuestra parte amarga de la vida.

En fin: si se enseña a los jóvenes a tener el valor de afrontar con una sonrisa los obstáculos y de encogerse de hombros ante la adversidad, se les habrá comunicado la fuerza necesaria para sostenerse de pie en medio del torbellino de los tiempos que atravessamos.

DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de

Emfermedades de la matriz y niños

ELECTROTERRAPIA DIATERMIA

RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

ANUNCIE EN

La Gaceta



# En favor de los obreros en paro forzoso

Anteanoche se celebró en el Teatro Kursaal, la anunciada función benéfica para contribuir al remedio del paro forzoso, viéndose el local totalmente ocupado, y cosechando muchos y merecidos aplausos los notables elementos artísticos, de las distintas entidades de la localidad. El acto constituyó un verdadero éxito. En esta semana comenzarán ya las obras, en las cuales podrán ya trabajar muchos obreros, como era aspiración general.

## La Prensa

La prensa es un campo espiritual; tierra blanca el papel, simiente negra la tinta y la reja, la pluma. Esa pluma con la que el sabio va trazando surcos y enterrando en ellos simientes de doctrina, de los que brotan de siglo en siglo, como benditas cosechas, las civilizaciones.

JOAQUIN COSTA

## Las huelgas y la crisis económica

No es posible sustraer a la nota del día: las huelgas. A los ochenta mil huelguistas del ramo de construcción se unen ya en Madrid quince mil de la aguja y seis mil de la madera. Cien mil huelguistas en una capital son la destrucción de su riqueza. La falta de recursos de esos hogares repercute en el comercio de todas clases, en el Fisco, en todo.

¡Ah! pero, además, la solución de ellas significará una elevación de costes, un encarecimiento de productos, una restricción de consumo, una crisis económica mayor. La mayor carestía en la construcción hará que se construya menos y que los alquileres sean más caros; la mayor carestía en la confección de trajes obligará a que se apuren más éstos y se confeccione menor número, y así todo. Con las inevitables repercusiones en todos los eslabones de la cadena económica. Porque el menor número de trajes encargados es disminución de trabajo en las fábricas de tejidos; la menor construcción de casas es un pedido menor de hierros, maderas, cementos y ladrillos; la menor actividad de estas fábricas es menos carbón que se consume; todo ello es menor tráfico y, por lo tanto, empeoramiento del transporte ferroviario y por carretera, y como, a su vez, esta lentitud de la industria y comercio significa un debilitamiento de riqueza, el Estado buscará la compensación en el aumento de tipos contributivos y sobrevendrá un nuevo factor de agravación en la crisis económica.

De «Ahora»

## Francia y España

Dicen de París, que en la recepción dada en el ministerio de Estado en honor de la Prensa extranjera y Prensa diplomática francesa, el ministro señor Delbos, hablando al corresponsal de la Agencia Fabra y otros representantes de la Prensa española, expuso el afecto que siente por España, en varias de cuyas capitales, entre ellas Zaragoza y Barcelona, ha pasado temporadas.

Agregó que es necesario ver en España no solamente el aspecto turístico, sino también sus admirables cualidades raciales.

El patriotismo no es virtud, ni deber. En una necesidad.

JOSE CANALEJAS

## Volverán a sonar las campanas de las iglesias rusas

Parece que se estudia en Moscú el conceder autorización a las iglesias para que hagan sonar sus campanas.

Una Comisión procedente de Moscú hace una inspección en las iglesias de ciertas grandes ciudades, informando especialmente sobre sus necesidades, con la intención de facilitar en un porvenir próximo el ejercicio del culto. En algunas regiones la Comisión ha estudiado con los eclesiásticos responsables la vuelta de las campanas e incluso ha propuesto la apertura de créditos para su renovación, ya que las mayoría de las campanas fueron fundidas o destruidas durante la revolución y la guerra civil.

## Lo que hay que salvar

Se ha dicho tantas veces, que el problema de España, es un problema de cultura. Urge, en efecto, si queremos incorporarnos a los pueblos civilizados, cultivar intensamente los yermos de nuestra tierra y de nuestro cerebro, salvando para la prosperidad y enaltecimiento patrios, todos los rios que se pierden en el mar y todos los talentos que se pierden en la ignorancia.

SANTIAGO RAMON CAJAL

## El Periodista

Harás del periodismo una religión.—No traicionarás tu ideología.—Realizarás obra de tolerancia y de paz.—Mantendrás espíritu de abnegación.—Serás honrado hasta el sacrificio...

DARIO PEREZ

### «Variedades»

Esta interesante y amena Revista local, ha publicado un número extraordinario que, por los nobles trabajos literarios que publica, lo mismo que por su extensa información gráfica, ha merecido grandes elogios, a los cuales unimos los nuestros, más sinceros.

Felicitemos por ello a los señores Gutiérrez y Navarro, obreros tipógrafos de «La Española» editores de «Variedades» y que son un nuevo ejemplo de la capacidad y cultura que poseen los operarios de la tipografía, en Melilla.

### Gaceta cinematográfica

César Romero en una película terrible

Warner Bros, tienen bajo contrato, el villano por excelencia, nos referimos a Humphrey Bogart, el actor que hace de pistolero en «El bosque petrificado», pero, como para cada película se necesita un actor viliano y terrible, Bogart no es suficiente para llenar la demanda, así es que llamaron a la oficina de Registro de Artistas y pidieron: «Un hombre joven y atractivo, pero que parezca un villano, un malvado, un pistolero de la peor especie: en fin, lo que llamamos típicamente en los Estados Unidos «un gangster». La oficina tiene unos cuantos tipos registrados, pero la demanda es tal, que no podían suplirla inmediatamente, ya que César Romero no entra dentro de la clasificación de los villanos, sino de los galanes jóvenes más seductores, pero, el jefe que sabe que el joven cubano hace cualquier cosa que le mantenga ocupado no vaciló en llamarle por teléfono, y Romero le dijo: «¡Encantado...! ¡Me agrada muchísimo hacerme temer de las mujeres y ser una amenaza para los hombres!» De modo que en vez de ser a Humphrey Bogart, que está ocupado en la película de Edward G. Robinson verán ustedes a César Romero en el papel del hombre terrible en la película que lleva un título altamente significativo: «La esposa del enemigo público» o sea «Public Enemy's Wife». Pat O'Brien y Margaret Lindsay tienen los papeles principales, figurando también en el reparto el actor favorito Robert Armstrong.

Leocadia Alba hace su primera película a los 70 años

Encontramos a Leocadia Alba en un rincón del estudio como asustada por el «maquillaje» a que acaba de someterse. Caracterizada de «Chacha Pepa», para desempeñar el «rol» que interpreta en la nueva película de Cifesa, «El genio alegre», adaptación cinematográfica de la famosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero que dirige Fernando Delgado, todas las atenciones que le prodigan los restantes artistas son para

que esta primera figura no se fatigue en el duro trabajo del «rodaje».

Con cariñosa admiración la rodean Rosita Díaz Gimeno, Concha Catalá, Lolita Astolfi, F. Fernández de Córdoba y Alberto Romea. La gloriosa y veterana actriz, apenas se atreve a pronunciar palabra, ante el ir y venir de tanto personal y la costosa repetición de las escenas. La que vivió el trágico del teatro, a los 70 años le extraña y aturde un poco el dinamismo del cine.

—No tenía idea de lo que es esto del cine. Me parece todo «una casa de locos». Es imposible hacerse una idea, cuando se contempla una película desde la butaca, en todo el fatigoso trabajo que representa hasta que aquella puede proyectarse.

Leocadia Alba, va a ser la primera sorprendida cuando se vea en su primera actuación cinematográfica. Ha notado la diferencia del teatro, sobre todo en lo difícil que es «meterse» en situación al «rodar», por lo penoso que resulta la repetición de cada instante. El gesto no le ofrece ninguna dificultad; su experiencia en la adaptación le basta para incorporarse a las exigencias de la cámara. Su valor fotográfico es, por lo tanto, perfecto en la imagen. Tenía bastante temor de que su poca memoria le impidiera el recitado del papel con soltura. Pero, afortunadamente, son cortos los trozos de parlamento que hay que declarar frente al micrófono. Hace ya tres años que se retiró definitivamente de la escena, y el desentrenamiento la asustaba ante esta nueva actuación. Después de haber filmado sus primeras escenas, ahora tiene una gran curiosidad por oírse a sí misma.

—Mi nuevo director—dice—me parece admirable. A Fernando Delgado le conozco desde que era niño. Y creo que es un gran director.

Estas son las primeras impresiones de Leocadia Alba, como actriz cinematográfica.

JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina

Cirugía

y Partos

Avenida de la República, 32.—Melilla

Anúnciese en

La Gaceta



Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfullada

Arenys de Mar  
BARCELONA  
Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

## Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadrados en tela y oro.

INSTITUTO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_  
OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA



Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500 kgs.

Venta al por mayor y al detall

## Asria. Bancaria Clarnus

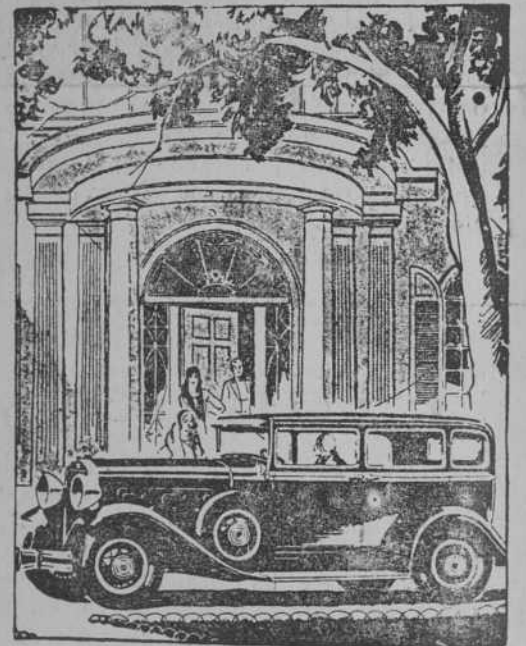
Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **Barcelona** Horas de despacho:  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tlf. 20302

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.**  
:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

*En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5%, anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.*

*Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede electuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.*

## OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



EL HUDSON es el ocho cilindros más destacado de 1934. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Condúzcalo y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Fuerza para los efectos de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete via ros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Diez modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.

Suscríbase y anunciese en

**LA GACETA DE MELILLA**